

Etudes Arabes : Dossiers - nouvelle série (nn. 93-118)

INDEX CHRONOLOGIQUE

EA 93 (1998) / Collection "Studi arabo-islamici del PISAI" n° 10

Les commentaires coraniques contemporains. Analyse de leur méthodologie. (H'mida Ennaifer, trad. M. Guillaud)

1. Le texte et les questions qu'il soulève, pp. 1-14
 2. L'école traditionnelle : la vision salafite, pp. 15-30
 3. Le Manâr et le réformisme salafite, pp. 31-48
 4. Le courant idéologique, pp.49-71
 5. L'école moderne : la question de la refondation, pp. 72-84
 6. Les lectures herméneutiques : les conquêtes de la connaissance, pp. 85-100
 7. Vers l'accomplissement du texte, pp. 101-105
- Index des noms de personnes, pp. 107-109

EA 94 (1998)

La situation religieuse en Egypte. Extrait du rapport réalisé pour l'année 1995 par le Centre d'Etudes Stratégiques et Politiques du journal *Al-Ahrâm*, sous la direction de Nabil 'Abd al-Fattâh

[Introduction] Rapport sur la situation religieuse de l'Egypte, pp. i-iv (Cristian Van Nispen Tot Sevenaer)

1. Histoire d'al-Azhar, pp. 1-23 (trad. M. Borrmans)
2. Les Organismes d'al-Azhar, pp. 24-37 (trad. M. Borrmans)
3. Le Ministère des *Waqf*-s, pp. 38-55 (trad. M. Borrmans)
4. *Dâr al-iftâ'*, pp. 56-65 (trad. A. Ferré)
5. L'Eglise Copte Orthodoxe, pp. 66-80 (trad. M. Guillaud)
6. Les Frères Musulmans, pp. 81-103 (trad. E. Renaud)
7. Les Associations Islamiques Radicales, pp. 104-130 (trad. M. Farina, rév. E.Renaud)
8. Les Associations Privées Islamiques, pp. 131-156 (trad. M.-Th. Hirsch, L. Pruvost)
9. Le Mouvement Soufi, pp. 157-172 (trad. M. Lagarde)
10. La Presse Religieuse en 1995, pp. 173-182 (trad. H. Moussalli)

EA 95 (1999)

Al-Hârith al-Muhâsibî (165/781-243/857), *Risâlat al-Mustarshidîn*. Petit Traité de Direction Spirituelle (trad. Sr. L. Petit)

Al- Muhâsibî et son œuvre, pp. 6-24

Présentation de la *Risâlat al-Mustarshidîn*, pp. 25-26

Risâlat al-Mustarshidîn (Texte arabe et texte français vis-à-vis), pp. 27-68

Index commenté de quelques terme techniques, pp. 69-173

Index des noms propres, pp. 174-175

Index des Sourates coraniques, pp. 176

EA 96 (2000)

L'histoire des Prophètes d'après al-Ya'qûbî. D'Adam à Jésus (trad. A. Ferré)

Introduction, pp. i-xvi

D'Adam à Jésus, pp. 1-110

Index des Prophètes, pp. 111-116

Index des références bibliques, pp. 117-118

Index des références coraniques, p. 119

EA 97 (2001)

La révélation du Coran selon al-Suyûfî. Traduction annotée du chapitre seizième de Ġalāl al-Dīn al-Suyûfî, *al-Itqān fī 'ulūm al-Qur'ān* (par J. M. Balhan)

Introduction, pp. 1-22

Traduction annotée, pp. 23-88

Conclusion, pp. 89-99

Bibliographie, pp. 100-110

Index, pp. 111-121

EA n. 98-99 (2002) [2005]

Poèmes palestiniens d'hier et d'aujourd'hui

[Introduction] Poèmes palestiniens d'hier et d'aujourd'hui, p. 1-15 (M. Lagarde)

1. Abū Salmā (1907-1980), pp. 17-25 (trad. M. Lagarde)

2. Fadwā Ṭūqān (1917-2003), pp. 27- 46 (trad. A. Giampaglia)

3. Tawfiq Sayegh (Tawfiq Sā'ig, 1923-1971), pp. 47-62 (trad. C. Intartaglia)

4. Ḥannā Abū Ḥannā (1928), pp. 63-75 (trad. F. Zappa)

5. Salma al-Khadra al-Jayyusi (Salmā al-Ḥaḍrā' al-Ġayyūsī, 1928), pp. 77- 99 (trad. R. Budelli)

6. Rāshid Husayn (Rāšid Ḥusayn, 1936-1980), pp. 101- 106 (trad. C. Sorrenti)

7. Samīḥ al-Qāsīm (1939), pp. 107-127 (trad. M. Saghbiny)

8. Sālem Jabrān (Sālim Ġabrān, 1941), pp. 129-155 (trad. A. Giampaglia, C. Intartaglia)

9. Mahmud Darwish (Maḥmūd Darwīš, 1942), pp. 157- 187 (trad. F. Zappa)

10. Muḥammad al-Qaysī (1944-2003), pp. 189-197 (trad. R. Budelli)

11. Anton Shammas (Anṭūn Šammās, 1950), pp. 199-212 (trad. F. Zappa)

12. Ibrahim Nasrallah (Ibrāhīm Našrallāh, 1954), pp. 213-246 (trad. W. Dahmash)

13. al-Mutawakkil Ṭāhā (1958), pp. 247-258 (trad. C. Intartaglia)

14. Ḥusnī al-Ḥaṭīb Šahāda (contemporain), pp. 259-280 (trad. M. Lagarde)

EA n. 100-101 (2003-2004) [2007]

Les écoles juridiques en Afrique du Nord de l'origine au V^e-XI^e siècle

[Introduction] Les trois premiers siècles de l'ère musulmane en Ifrīqiya ; Introduction et diffusion des écoles juridique en Ifrīqiya, pp. 1-27 (C. Intartaglia)

1. Le Ḥanafisme : sa diffusion en Ifrīqiya jusqu'au milieu du III^e/IX^e siècle, pp. 28-44 (trad. F. J. Phiri)

2. Le Ḥanbalisme : sa diffusion en Ifrīqiya jusqu'au milieu du III^o/IX^o siècle, pp. 45-51 (trad. M. Saghbiny)
3. Le Mālikisme : sa diffusion en Ifrīqiya et ses relations avec les autres écoles, pp. 52-119
 - Entrée de l'école mālikite dans l'occident musulman, 52-74 (trad. M. Lagarde)
 - Le cause della diffusione della scuola giuridica mālikita nell'Occidente Musulmano, 75-95 (trad. M. Ayuso)
 - L'ambiente urbano maghrebino, i Ḥārīḡiti, il ruolo del potere, 96-119 (trad. C. Intartaglia)
4. Rivalités entre écoles en Ifrīqiya et leur relation avec la réalité socio-économique et urbaine, pp. 120-130 (trad. E. Renaud)
5. Bibliographie, pp. 131-143

EA n. 102-103 (2005-2006) [2008]

Al-Taqrīb, l'œcuménisme en Islam

Introduction. L'œcuménisme en Islam (*al-taqrīb bayna l-maḏāhib al-islāmiyya*), pp. 1-14 (E. Renaud)

1. Taqī al-Dīn Ibn Taymiyya, L'imāmat, une prétention infondée, pp. 15-21 (trad. M. Lagarde)
2. Abū l-Qāsim al-Ḥū'ī, Le Coran, un patrimoine commun, pp. 23-29 (trad. A. Mokrani)
3. La prière sunnite et šīite, pp. 31-34 (trad. E. Renaud)
4. Ḡamāl al-Dīn al-Afḡānī, Un appel à l'unité, pp. 36- 39 (trad. (M. Colombe)
5. 'Abd al-Raḥmān al-Kawākibī, Pour un *iḡtihād* sans frontières, pp. 41-48 (trad. M. Lagarde)
6. Rašīd Riḏā, La concordia è indispensabile, pp. 50-61 (trad. M. Ayuso)
7. Maḥmūd Šaltūt, *Fatwā* sur l'imāmisme, pp. 63-64 (trad. E. Renaud)
8. Muḥammad al-Ḥālīšī, Une nomination bienvenue, pp- 66-69 (trad. E. Renaud)
9. Une réaction négative à la *fatwā* de Maḥmūd Šaltūt, pp. 71-74 (trad. E. Renaud)
10. Le contexte de la *fatwā* de Maḥmūd Šaltūt, pp. 76-78 (trad. (E. Renaud)
11. Pour la première fois, al-Azhar accueille des étudiants šī'ites, pp. 81-82 (trad. E. Renaud)
12. *Risālat al-Islām*, Le message et la mission de l'Islam, pp. 84-87 (trad. G. Michel)
13. *Risālat al-taqrīb*, Relevons le flambeau du *taqrīb*, pp. 89-94 (trad. G. Michel)
14. Maḥmūd Fayyād, Relire ensemble l'histoire, pp. 96-100 (trad. M.-Th. Hirsch)
15. Muḥammad al-Māzandarānī, Imāmato e califfato, Una complementarietà?, pp. 102-110 (trad. C. Intartaglia)
16. Yūsuf al-Qaraḏāwī, Il dialogo fra i musulmani è necessario, pp. 112-125 (trad. C. Intartaglia)
17. Une réunion à la Mekke, Travailler ensemble pour la paix en Irak, pp. 127-134 (trad. G. Michel)
18. Usāma Fathī, Les Šī'ites en Egypte, pp.136-141 (trad. M. Lagarde)
19. Usāma Fathī, Islam in the XXI century, pp. 143-158 (trad. F.J. Phiri)

EA n. 104-105 (2007-2008) [2009]

Al-maḥabba fī tāriḥ al-taṣawwuf: al-luḡa wa-l-taḡriba. L'amour dans l'histoire du sufisme : langage et expérience.

Introduction. L'amour (*ḥubb-maḥabba*) dans l'histoire du soufisme, pp. 1-42 (G. Scattolin)

1. Ibrāhīm b. Adham (m. 161/778), Textes choisis, pp. 43-47 (trad. E. Renaud)
2. 'Abd al-Wāhid b. Zayd (m. 177/793), Detti, pp. 49-51 (trad. E. Di Gregorio)
3. Dū l-Nūn al-Miṣrī (m.246/861), Some sayings, pp. 53-57 (trad. J. Lo'boka)
4. Al-Ḥakīm al-Tirmiḏī (m. 320/932), L'ami de Dieu et les secrets divins, pp. 59-65 (trad. E. Renaud)
5. Abū Bakr al-Siblī (m. 334/945), Alcuni dei suoi detti, pp. 67-74 (trad. M. Ayuso)

6. Abū Ṭālib al-Makkī (m. 386/996), Detti sull'amore, pp. 76-82 (trad. A. Mokrani)
 7. Abū Sa'd 'Abd al-Malik al-Ḥarkūšī (m. 407/1016), L'amour et ses conditions ; le désir ardent ; la proximité ; la familiarité, pp. 84-149 (trad. M. Lagarde)
 8. (pseudo-) Al-Ġazālī (m. 505/1111), L'amore di Dio : la passione, pp. 151-166 (trad. C. Intartaglia)
 9. Abū l-Qāsim 'Abd al-Raḥmān b. Yūsuf al-Laġā'ī (m. 599/1202), L'amore; La prossimità e la visione mistica; Le luci, pp. 168-182 (trad. C. Intartaglia)
 10. Muḥammad b. Bakr Šams al-Dīn al-Rāzī (m. 660/1261), Remembrance ; Love ; Desire, pp. 184-203 (trad. F.J. Phiri)
- Bibliographie, pp. 205-210

EA n. 106-107 (2009-2010) [2010]

Al-Fatāwā al-islāmiyya. Les consultations juridiques islamiques.

Introduction, pp. 1-24 (C. Intartaglia)

1. Rašīd Riḍā (1865-1935), Le *muftī* et son œuvre de consultation juridique sur la Loi révélée, pp. 25-36 (trad. M. Lagarde)
2. Rašīd Riḍā (1865-1935), Questions provenant d'al-Baḥrayn et réponses données : L'imitation de l'imām ; Les dispenses des actes du culte ; La fatwā et le Texte, pp. 38-55 (trad. M. Lagarde)
3. Ġād al-Ḥaqq (1917-1996), Les fonctions de *Dār al-Ifṭā'*, institution siégeant au Caire, pp. 57-78 (trad. M. Borrmans)
4. Ibn Taymiyya (1236-1328), Partecipazione al *ġihād*, pp. 80-84 (trad. E. Di Gregorio)
5. Rašīd Riḍā (1865-1935), La connaissance de la Bible est-elle obligatoire ?, pp. 86-88 (trad. M. Lagarde)
6. Maḥmūd Šaltūt (1893-1963), Il matrimonio del musulmano con la non-musulmana, pp. 90-96 (trad. A. Mokrani)
7. Yūsuf al-Qaraḍāwī (1935-), Qualificazione giuridica del matrimonio di un musulmano con ebrae israeliane, pp. 98-109 (trad. A. Mokrani)
8. Yūsuf al-Qaraḍāwī (1935-), La partecipazione del musulmano all'edificazione di chiese, pp. 111-122 (trad. C. Intartaglia)
9. Ibn Qayyim al-Ġawziyya (1292-1350), La corretta condizione del *samā'*, pp. 124-143 (trad. C. Intartaglia)
10. Rašīd Riḍā (1865-1935), Questions et réponses diverses : La musique, pp. 145-146 (trad. M. Lagarde)
11. Maḥmūd Šaltūt (1893-1963), I canti e la musica, pp. 148-155 (trad. C. Intartaglia)
12. Ibn Bāz (1901-1999), Quesiti sulla musica e sui canti, pp. 157-173 (trad. C. Intartaglia)
13. Maḥmūd Šaltūt (1893-1963), Abortion, pp. 175-179 (trad. F. J. Phiri)
14. Maḥmūd Šaltūt (1893-1963), Birth-control and Family planning, pp. 181-187 (trad. M. Wullobayi)
15. Maḥmūd Šaltūt (1893-1963), Female Circumcision, pp. 189-196 (trad. M. Wullobayi)
16. Ġād al-Ḥaqq (1917-1996), L'adoption, la filiation après divorce, la fécondation artificielle, pp. 198-226 (trad. M. Borrmans)
17. Rašīd Riḍā (1865-1935), Questions et réponses diverses : La contrition, pp. 228-230 (trad. M. Lagarde)
18. Yūsuf al-Qaraḍāwī (1935-), Pentimento degli anziani o pentimento dei giovani ?, pp. 232-236 (trad. E. Di Gregorio)
19. Yūsuf al-Qaraḍāwī (1935-), Commanding the Good and Prohibiting the Reprehensible, pp. 238-255 (trad. J. Lo'boka)
20. Muḥammad al-Mutawallī al-Ša'rawī (1911-1998), The woman *ġihād* and *ḥiġāb*, pp. 257-261 (trad. F.J. Phiri)
21. Muḥammad al-Mutawallī al-Ša'rawī (1911-1998), The Name of Allāh, pp. 263-275 (trad. F.J. Phiri)

22. Yūsuf al-Qaradāwī (1935-), La scienza obbligatoria dal punto di vista della *Šarī'a* oggi, pp. 277-284 (trad. M. Ayuso)
23. Yūsuf al-Qaradāwī (1935-), L'apprendimento delle lingue, pp. 286-289 (trad. M. Ayuso)
24. Yūsuf al-Qaradāwī (1935-), Corrispondenza elettronica con la gente del Libro, pp. 291-294 (trad. C. Intartaglia)
- Bibliographie, pp. 295-299

EA n. 108 – 2011

Al-Tağdīd fī l-islām. Le renouveau en islam

Introduction, pp. 1-24 (F.J. Phiri)

1. Adnān Muḥammad Amāma (1960-), Le renouveau en islam, pp. 25-44 (trad. M. Lagarde)
 2. Amīn al-Ḥūlī (d. 1966), Il rinnovamento nel passato, pp. 45-57 (trad. E. Di Gregorio)
 3. Wahba al-Zuhaylī (1932-), Il bisogno del rinnovamento e i suoi limiti, pp. 59-66 (trad. M. Ayuso)
 4. Wahba al-Zuhaylī (1932-), What renewal approves of and what it does not, pp. 67-72 (trad. F.J. Phiri)
 5. Yūsuf al-Qaradāwī (1935-), La rénovation dans la religion est une grâce de Dieu en faveur de l'*umma*, pp. 73-84 (trad. M. Kasinzi)
 6. 'Abd al-Muta'al al-Ša'īdī (d. 1971), *Ḥadīṭ* of the centennial renewers, pp. 85-90 (trad. M. Galaverni)
 7. 'Abd al-Muta'al al-Ša'īdī (d. 1971), Imām Sāfi'ī the renewer, pp. 91-104 (trad. F.J. Phiri)
 8. 'Abd al-Muta'al al-Ša'īdī (d. 1971), Ḥuḡḡat al-Islām al-Ġazālī the renewer, pp. 105-111 (trad. M. A. Wullobayi)
 9. 'Abd al-Muta'al al-Ša'īdī (d. 1971), Muḥammad b. 'Abd al-Wahhāb il rinnovatore, pp. 113-121 (réd.)
 10. 'Abd al-Muta'al al-Ša'īdī (d. 1971), Muḥammad 'Abduh rénovateur musulman, pp. 123-136 (trad. M. Saghbiny)
 11. Amīn al-Ḥūlī (d. 1966), The renewers' contribution to various aspects of life, pp. 137-156 (trad. F.J. Phiri)
 12. 'Abd al-Muta'al al-Ša'īdī (d. 1971), Aspettative per il futuro, p. 157-180 (trad. C. Intartaglia)
- Bibliographie, pp. 181-183

EA - n. 109 (2012)

Al-iškāliyyāt al-rāhina li-l-takfīr al-dīnī wifq^{an} li-Maḡalla qaḍāyā islāmiyya mu'āšira. Problématiques courantes de la pensée religieuse selon La Revue des Affaires Musulmanes Contemporaines

Introduction, 1-14 (F.J. Phiri)

- 'Abd al-Ġabbār al-Rifā'ī, Revue des Affaires Musulmanes Contemporaines et les problématiques courantes de la pensée religieuse, pp. 25-31 (trad. M. Lagarde)
- 'Adnān al-Muqrānī, L'expérience religieuse et le texte : de la première à la seconde descente (*tanzīl*), 45-59 (trad. E. Renaud)
- Waḡīh Qanṣū, Le agentività evidenti e nascoste nella comprensione del testo religioso, 59-120
- Le agentività evidenti e nascoste nella comprensione del testo religioso, 59- 74 (trad. M. Ayuso)
 - Effettività (ruolo attivo) dell'esegeta, 75-93 (trad. E. Di Gregorio)
 - Comprensione e intento di Dio nel testo, 94-120 (trad. A. Mokrani)
- Tāhā Ġābir al-'Alwānī, The judgment against apostasy and the punishment for the apostate, 85-171
- The judgment against apostasy, 85-146 (trad. F.J. Phiri)
 - Freedom, an important aim of *Šarī'a*, 147- 163 (trad. M. Wullobayi)

- *Ḥadīṭ* and *Qur'ān* on apostasy, 164-171 (trad. F.J. Phiri)
'Abd al-Mağīd Šarfī, La duplice fedeltà ai principi religiosi ed ai valori moderni, pp. 174-194 (trad. C. Intartaglia)
Bibliographie, 195

EA - n. 110 (2013)

Martyre ou kamikaze ?
Introduction. Martyre ou kamikaze ? 1-24 (C. Intartaglia)
Status of *šahīd* in the Islamic law. Definition of *šahīd*, 25-37 (trad. M. Galaverni)
Statut du martyr dans le droit musulman : les catégories de martyrs et les conditions du martyr, 38-56 (trad. E. Renaud)
Legal Rulings Concerning the Martyr in Islamic Jurisprudence (*fiqh*). One killed by mistake, 57-65 (trad. M. A.Wullobayi)
Il parere giuridico a proposito dell'immergersi nel nemico (le operazioni di martirio contemporanee), 66-73 (trad. A. Mokrani)
Prove giuridiche dell'ammissibilità delle operazioni di martirio contemporanee e problematiche derivate, 74-98 (trad. C. Intartaglia)
Legal Rulings Concerning the Martyr in Islamic Jurisprudence. Rights of the families of the martyrs, 99-106 (trad. F.J. Phiri)
Bibliographie, 107-123

EA - n. 111 (2014)

Opinions et polémiques sur les attributs divins
Introduction. Opinions et polémiques sur les attributs divins, 1-22 (C. Intartaglia)
Muqātil's anthropomorphism according to Muslim Biographers, 23-36 (trad. F. Zannini)
Anthropomorphic Tendency in the *tafsīr*. Muqātil b. Sulaymān (d. 150/767), 37-63(J. Lo'boka)
Responses to interpreters of qur'ānic verses. Ibn Qutayba (d. 276/889), 63-72 (trad. F.J. Phiri)
Costruire la Tradizione. Abū Sa'īd al-Dārimī (m. 280/894), 73-94 (trad. C. Intartaglia)
Description of God: His form (*šūra*), His face (*wağh*). Ibn Ḥuzayma (d. 311/923), 95-106 (trad. M.A. Wullobayi)
Dieu n'est absolument pas situé dans l'espace : preuves rationnelles. Fahr al-Dīn al-Rāzī (m. 606/1209), 107-124 (trad. M. Lagarde)
La place de Dieu. Ibn Taymiyya (m. 728/1328), 125-135 (trad. B. B. Mwenda)
Šifāt Allāh: opinioni e polemiche. Ibn Taymiyya (m.728-1328), 136-141(trad. M. Galaverni)
La visione di Dio (*ru'yat Allāh*) : prove scritturali e tradizionali. Ibn Taymiyya (m. 728/1328), 142-147 (trad. G. Teofilo)
Transmettre l'héritage des Anciens. Ibn Qayyim al-Ġawziyya (m. 751/1350), 148- 153 (trad. M. N. Koumakpai)
A contemporary opinion on anthropomorphism. Muḥammad al-Ġazālī (1917-1996), 154-161(trad. P. Mbarah)
Bibliographie, 162

EA - n. 112 (2015)

Comment parle-t-on du « droit » en Égypte?

Introduction. Comment parle-t-on du « droit » en Égypte ?, 1-22 (G.P. Parolin)

Riflessioni sulla legge e sul governo. ‘Abd al-Rahmān b. Ḥasan al-Ġabartī (1753-1825), 23-45 (trad. C. Intartaglia ; G. Teofilo)

On the Organization of the French State. Rifā‘a Rāfi‘ al-Ṭahtāwī (1801-1873), 46-74 (trad. A. Sawadogo)

La réforme religieuse proposée au siège du califat musulman. Muḥammad Rašīd Riḍā (1865-1935), 75-83 (trad. M. Lagarde)

Delle regole sciaraitiche sulla legislazione. ‘Abd al-Wahhāb Ḥallāf (1888-1956), 84-98 (trad. G. Paciullo)

The New Codification. ‘Abd al-Razzāq al-Sanhūrī (1895-1971), 99-130 (trad. F.J. Phiri ; M.A. Wullobayi)

Le projet de constitution est un évènement politique. Ṭāriq al-Biṣrī (1933-), 131-144 (trad. A. Tarpaga)

Bibliographie, 145-146

EA - n. 113 (2016)

Damas, ville de charme et de poésie

Introduction. Damas, ville de charme et de poésie, 1-26 (C. Intartaglia)

I. Damas, ville de charme. Muḥammad Kurd ‘Alī (1876-1953)

01. L’inspiration de la Ghouta, 27-33 (trad. C. Cooke Eid)

II. La conquête de Damas. Aḥmad Fāḍil Kamāl (1926-)

02. Riflessioni sulla strategia della conquista, 34-46 (trad. C. Intartaglia)

III. Les mérites de Syrie. Ibn al-Muraġġā al-Maqdisī (V/XI sec.)

03. Prières à Jérusalem, 47-53 (trad. M. Saghbiny)

04. The virtues of Ṣām (Damascus), 54-61 (trad. P. Hannon)

IV. Les merveilles de Damas. Ṣalāḥ al-Dīn al-Munaġġid (1920-2010)

05. Damascus. Al-Iṣṭaḥrī (346/957), 62-65 (trad. M.A. Wullobayi)

06. Damasco. Al-Muhallabī (m. 370/990), 66-72 (trad. C. Intartaglia)

07. Damas. Ṣayḥ al-Rabwa al-Dimašqī (728/1327), 73-78 (trad. A. Sawadogo)

08. Damas. Ibn Iyās al-Miṣrī (930/1524), 79-82 (trad. A. Sawadogo)

09. Damasco. Al-Ḥiyārī al-Madanī (1083/1672), 83-94 (trad. G. Teofilo)

V. Nouvel essor. Muḥammad Kurd ‘Alī (1876–1953)

10. Le scuole di Damasco, 95-109 (trad. M. Laviano)

11. Monuments of Syria, 110-123 (trad. A. Lane)

VI. Le Catholicisme présenté aux Syriens. M. Kurd ‘Alī (1876–1953)

12. Le Catholicisme, 124-134 (trad. A. Ferré)

Bibliographie, 135-137

EA - n. 114 (2017)

Introduction. La crise du pouvoir et l'impasse de la démocratie dans le monde arabe, 1-29 (W. Salman)

1. La Loi (*šarī'a*) et le pouvoir dans l'Islam. Muḥammad Aḥmad Ḥalaf Allāh (1916-1998), 30- 48 (trad. M. Borrmans)
 2. The left and the right wings' battle in religious thought Ḥasan Ḥanafī (1935-), 49- 59 (trad. P. Mbarah)
 3. Democrazia e razionalismo piuttosto che laicità. Muḥammad 'Ābid al-Ġābirī (1935-2010), 60-70 (trad. M. Laviano)
 4. La raison (*al-'aql*) arabe entre deux pouvoirs : la religion et la politique. Naṣr Ḥāmid Abū Zayd (1943-2010), 71-83 (trad. J.E. Tangni)
 5. Democracy, Nationalism and Minorities. The Kurdish Question as an Example. Ğürġ Ṭarābīšī (1939-2016), 84-98 (trad. A. Lane)
 6. Lo stato islamico : sfide da affrontare. Ğamāl al-Bannā (1920-2013), 99-114 (trad. C. Intartaglia)
- Bibliographie, 115-119

EA - n. 115 (2018)

Questions autour de l'autorité et du pouvoir dans le monde arabe

Introduction. - « Autoritas et potestas ». Autorité et pouvoir dans le monde arabe, 1-29, M. Campli ; trad. R. Caucanas

Introduction. - Les textes : '*ulamā'* et intellectuels, 30-40, C. Intartaglia ; trad. M. Lagarde

1. L'autorité dans l'Islam. 'Abd al-Ġawād Yāsīn (1954 -), 41-71 (trad. R. Louge)
 2. Autorità di Dio e autorità dell'uomo. Muhammad Shahrour (1938 -), 73-86 (trad. A. Moscatelli)
 3. Islam and Democracy. Muḥammad al-Ġazālī (1917-1996), 87-89 (trad. P.Ch. Mbarah)
 4. Pratiche di governo: commenti e polemiche. Muḥammad al-Ġazālī (1917-1996), 91-96 (trad. F. Zaccarelli)
 5. Il mostro terrorista: chi lo ha creato? 'Alī Ḥarb (1939 -), 97-121 (trad. E. Valdenassi)
 6. To counter terrorism. Solutions and Recommendations. 'Abd Allāh Ibn Bayyah (1935 -), 123-145 (trad. I.E. Saliu)
- Bibliographie, 147-150

EA - n. 116 (2019)

Le commentaire coranique au vingtième siècle

Introduction. Le commentaire coranique au vingtième siècle. Herméneutique et praxis, 1-20, M. Campanini, trad. M. Lagarde

1. How to comment the Qur'ān. Ḥasan Ḥanafī (1935 -), 21-36 (trad. M. Campanini)
 2. Les Mu'tazilites et le mağāz. Naṣr Ḥāmid Abū Zayd (1943-2010), 37-56 (trad. W. Salman)
 3. La pensée religieuse et la science. Maḥmūd Zaqqūq (1933-), 57-70 (trad. M. Manamba)
 4. Filosofia della storia nel pensiero di 'Abd al-Salām Yāsīn (1928-2012) -I, 71-85 (trad. M. Laviano)
 5. Filosofia della storia nel pensiero di 'Abd al-Salām Yāsīn (1928-2012) -II, 87-100 (trad. C. Intartaglia)
 6. Muḥammad Šahrūr. L'exégèse coranique et l'abandon de la tradition, 101- 111 (W. Salman)
- Bibliographie, 113-116

EA – n. 117 (2020)

Du *ğihād* au jihadisme. Evolution historique et textes

Introduction. Du *ğihad* au jihadisme : évolution historique et textes, 1-22, Stefano Luca, trad. W.J.J. Sene

1. Al-Hiršī : Obligations communautaires en Islam : le *ğihād*, 23-37 (trad. M. Borrmans)
2. Al-Manār on *al-Tawba* (9), 5 : *al-ğihād*, 37-63 (trad. V. De Vito)
3. Ğamāl al-Bannā: Combat in Islam, 65-79 (trad. C. Muonwe)
4. Ğamāl al-Bannā: Le *ğihād* pour la libération de l'homme, 81-100 (trad. E. Kaboré)
5. Ridwān al-Sayyid : Dār al-islām, the international order and the Arab nation, 101-122 (A. Sawadogo)
6. Hānī b. 'Alī al-Ṭahrāwī: I prigionieri di guerra tra *šarī'a* e diritto positivo, 123-142 (M. Di Prima)
7. Alī Muḥammad al-Ḥusayn al-Şawā: Bambini in operazioni militari, 143-155 (trad. S. Luca)
8. Abdelilah Belkeziz : Réflexions sur le takfīr, 157-171 (trad. R. Louge)

Bibliographie, 173-177

EA – n. 118 (2021)

La transmission des savoirs. Questions autour de l'enseignement islamique

Introduction. La transmission des savoirs. Questions autour de l'enseignement islamique, 1-19

C. Intartaglia, trad. W.J.J. Sene

1. Réflexions sur la transmission du savoir islamique en Afrique, 21-31 (J.M. Calero Perera)
2. Muḥammad 'Abduh on Education, 33-56 (trad. J.I. Aminu)
3. L'enseignement et son importance pour les minorités musulmanes dans les pays africains non islamiques, 57-77 (trad. O. Kouldjim)
4. Islamic and Arabic Education in Yorubaland. The Markaz of Agege, 79-99 (E.I. Unamba)
5. Muslim Education between *Adab* and Employability. The *écoles franco-arabes* (EFAs) in Burkina Faso, 101-128 (A. Sawadogo)
6. The Republican Brothers of Sudan. Their Perceptions of Education, 129-147 (M.A. Wullobayi)

Bibliographie, 149

Celeste INTARTAGLIA, 2022